



CONSEIL DE QUARTIER

CONSEIL D'ADMINISTRATION

PROCÈS-VERBAL de la dixième réunion du conseil d'administration du Conseil de quartier du Vieux-Limoilou, tenue le mercredi 21 décembre 2022 à 19 h, au Centre communautaire Ferland, 1600, 8e Avenue

PRÉSENCES :

Membres avec droit de vote

Raymond Poirier	Président
Julie Bellavance	Vice-présidente
Martin Claveau	Trésorier
Pascal Marier-Dionne	Secrétaire
Aude Brassard-Hallé	Administratrice
Karim Chahine	Administrateur
Marjorie Ramirez	Administratrice
Michaël Gosselin	Administrateur
Nicolas Jean	Administrateur
Sébastien Lachance	Administrateur
Diane Charuest	Administratrice

ABSENCES :

Jackie Smith	Conseillère municipale du district de Limoilou
--------------	--

IL Y A QUORUM.

ASSISTAIENT ÉGALEMENT :

Anne Pelletier	Conseillère en consultations publiques
Louis Campagna	Président du conseil de quartier Saint-Roch

Outre les personnes mentionnées, 2 personnes ont assisté à la rencontre du 21 décembre 2022.

ORDRE DU JOUR

- | | |
|---|---------|
| 1. Ouverture de l'assemblée | 19 h |
| 2. Lecture et adoption de l'ordre du jour | 19 h 02 |
| 3. Adoption du procès-verbal du 16 novembre 2022 | 19 h 05 |
| 4. Période d'information de la conseillère municipale | 19 h 10 |
| 5. Période de questions et de commentaires du public | 19 h 25 |
| 6. Discussion concernant l'Oasis, espace baignade au Bassin Louise | 19 h 40 |
| 7. Période de suivi des projets en cours | 20 h 00 |
| • Limoil'Air | |
| • Les Particules – phase 2 | |
| • Sécurité routière 2022 : signalisation liée à la vitesse dans les ruelles | |
| • Sécurité routière 2023 : marquage au sol, accès aux ruelles du quartier | |
| • Frigo-partage dans le Vieux-Limoilou | |
| • Bac à jouets en libre-service au parc Ferland | |
| • Cartographie des opportunités de verdissement dans le Vieux-Limoilou | |
| 8. Suivis des résolutions adoptées en attente de réponse | 20 h 30 |
| • Concernant le verdissement du secteur sud du quartier Vieux-Limoilou | |
| • Concernant la sécurité routière sur la 4 e Avenue | |
| • Concernant des études quant aux émissions de l'incinérateur | |
| • Concernant les projets de verdissement des ruelles bloqués par Revenu Québec | |
| • Concernant l'étude menée par la Ville de Québec sur la qualité de l'air | |
| • Comité de vigilance des activités portuaires du Port de Québec | |
| 9. Période de suivi concernant les comités externes du conseil de quartier | 20 h 50 |
| • Comité-conseil de l'étude sur la qualité de l'air dans la basse-ville | |
| • Comité de vigilance des activités portuaires du Port de Québec | |
| • Comité cohabitation Port-Communauté | |
| • Comité de vigilance de la gestion des matières résiduelles | |
| • Table de concertation Vélo des conseils de quartier | |
| • Table de concertation Mobilité des quartiers centraux | |
| • Table d'acteurs clés des quartiers Canardière | |
| • Comité de liaison avec la communauté du Tramway de Québec | |
| • Comité pour un quartier Stadacona bienveillant | |
| • Comité de gestion de Rendez-vous Limoilou | |
| 10. Fonctionnement du conseil de quartier | 21 h 20 |
| • Correspondances | |
| • Trésorerie | |
| • Paiements à venir | |
| 11. Résolution concernant la reconduction des montants restant au compte déjà affectés aux projets du conseil de quartier | 21 h 30 |
| 12. Divers | 21 h 35 |
| 13. Levée de l'assemblée | 21 h 45 |

PROCÈS-VERBAL

1. Ouverture de l'assemblée

L'assemblée est ouverte à 19 h 06. Raymond Poirier souhaite la bienvenue aux membres.

2. Lecture et adoption de l'ordre du jour

Raymond Poirier fait la lecture de l'ordre du jour. Il propose le retrait du point 8.6, *Comité de vigilance des activités portuaires*.

SUR PROPOSITION DE RAYMOND POIRIER, DUMENT APPUYÉE PAR JULIE BELLAVANCE, IL EST RÉSOLU par le conseil d'administration du conseil de quartier d'adopter l'ordre du jour de la rencontre du 21 décembre 2022, tel que modifié.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

3. Adoption du procès-verbal du 16 novembre 2022

Les membres conviennent de reporter l'adoption du procès-verbal du 16 novembre 2022 à leur rencontre de janvier 2023.

4. Période d'information de la conseillère municipale

Jackie Smith étant absente, ce point est reporté à la prochaine rencontre du conseil de quartier.

5. Période de questions et commentaires du public

Une citoyenne explique que le dossier de la gestion des ruelles ne progresse pas, et ce, malgré les interventions répétées des citoyens auprès de la Ville. Rappelons, entre autres, que la revitalisation de différentes ruelles du quartier reste bloquée par leur propriétaire : Revenu Québec. Les membres discutent des démarches qu'ils pourraient entreprendre pour que les citoyens du Vieux-Limoilou puissent enfin jouir des ruelles de leur quartier sans être butés aux enjeux de gestion qui leur sont associés.

6. Discussion concernant L'Oasis, espace baignade au Bassin Louise

Louis Campagna, président du conseil de quartier de Saint-Roch, souhaite soutenir, avec l'appui des autres conseils de quartier, la pérennité du projet Oasis. Il présente aux membres un bref historique du Bassin Louise, avant de leur rappeler les démarches accomplies par les conseils des quartiers centraux depuis 2006 pour voir l'espace aménagé pour les citoyens.

En 2022, le Port de Québec a assumé en grande partie les frais associés au développement de l'Oasis (infrastructures, construction, etc.) Selon Le Village Nordik, qui avait pour mandat d'animer l'espace, c'est en moyenne 750 à 1000 personnes qui ont fréquenté le site du Bassin Louise chaque jour de beau temps. Ces baigneurs ont d'ailleurs pu profiter, pour se rafraîchir, d'une eau tempérée dont la qualité, selon une étude de l'administration portuaire, serait excellente. Le conseil de quartier Saint-Roch aimerait d'ailleurs que les résultats de cette étude lui soient transmis.

L'Oasis se trouve à 25 minutes à pied du Vieux-Limoilou. Louis Campagna pense que les membres pourraient appuyer sa résolution visant à ce que la Ville s'implique davantage dans la pérennisation du projet, s'y montre plus enthousiaste. Notons, en outre, que le bassin portuaire reste l'une des seules infrastructures consacrées à la baignade en basse-ville.

À une question de Martin Claveau, Louis Campagna répond que si le Port a financé la majorité des infrastructures, il s'attend à ce que la Ville prenne en charge la gestion du site.

Sébastien Lachance pense que le projet l'Oasis permet aux citoyens de se réappropriier le fleuve. Karim Chahine mentionne que le Port prévoit recevoir davantage de bateaux de plaisance en 2023, avant d'exprimer son malaise relativement au fait que la Ville finance un projet qui appartient au Port. Pascal Marier-Dionne pense que le Port, comme la Ville, devrait être fermement impliqué dans le projet afin d'assurer sa pérennité. Louis Campagna rappelle que c'est après que la fonction commerciale du Bassin Louise lui a eu été retirée que la Ville a commencé à songer à financer les projets citoyens imaginés pour l'espace.

RÉSOLUTION 22-10-55 CONCERNANT LA PÉRENNISATION DU BAIN PORTUAIRE L'OASIS DU PORT DE QUÉBEC

CONSIDÉRANT le succès des opérations de l'été 2022 du bain portuaire L'Oasis du Port de Québec;

CONSIDÉRANT l'importance de développer des lieux de baignade au centre-ville et que cette offre ne se limite pas à des jeux d'eau;

CONSIDÉRANT l'absence d'infrastructures de baignade dans le Vieux-Limoilou et, de ce fait, la dépendance des citoyen.ne.s du quartier aux infrastructures des quartiers limitrophes comme Lairet, Maizerets, Vieux-Québec-Cap-Blanc-Colline-parlementaire, Saint-Roch ou Saint-Sauveur;

CONSIDÉRANT que le bain portuaire L'Oasis du Port de Québec offre une option supplémentaire de baignade aux résident.e.s du quartier;

CONSIDÉRANT que des infrastructures susmentionnées, en raison des contraintes urbanistiques, seuls la Marina Saint-Roch et L'Oasis pourraient être considérés comme une infrastructure de proximité réelle dédiée à la baignade à l'heure actuelle;

CONSIDÉRANT que la dépendance d'une infrastructure au bon vouloir d'un seul partenaire n'est pas garant de sa pérennité;

CONSIDÉRANT qu'une participation active de la Ville de Québec au financement des activités de L'Oasis - notamment par la prise en charge du personnel de sauvetage - pourrait sécuriser l'avenir de cette infrastructure;

CONSIDÉRANT le fort intérêt du projet pour l'accès au fleuve;

SUR PROPOSITION DE RAYMOND POIRIER, DÛMENT APPUYÉE PAR MARJORIE RAMIREZ, IL EST RÉSOLU QUE le conseil de quartier du Vieux-Limoilou :

APPUIE le conseil de quartier de Saint-Roch dans la résolution qu'il a récemment adopté en séance publique sur le sujet;

SUGGÈRE qu'un partenariat de financement soit exploré, entre la Ville de Québec et l'Administration portuaire de Québec, afin de favoriser l'engagement des deux instances au développement et à la pérennisation de cette infrastructure;

SUGGÈRE, advenant un partenariat, que les sommes dégagées du budget de l'Administration portuaire de Québec ou du Village Nordik soient réinvesties au bénéfice des citoyen.ne.s dans des infrastructures de bon voisinage et non retournées dans les activités ordinaires du Port;

SOUHAITE voir le projet de bain portuaire pérennisé.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Les membres adoptent une deuxième résolution.

RÉSOLUTION 22-10-56 CONCERNANT L'ACCÈS AUX DONNÉES SUR LA QUALITÉ DE L'EAU DU BASSIN LOUISE

CONSIDÉRANT l'importance de la transparence dans les relations entre l'administration municipale, l'administration portuaire et les citoyen.ne.s;

CONSIDÉRANT que les données d'intérêt, notamment sur la qualité de l'air ou la qualité de l'eau, devraient être accessibles aux citoyen.ne.s, soit de façon brute dans une approche de données ouvertes, soit dans le cadre de visualisations;

CONSIDÉRANT l'existence et la disponibilité des données;

CONSIDÉRANT que L'Oasis du Port de Québec se veut un lieu de proximité pour les résident.e.s du centre-ville, ce qui inclut le Vieux-Limoilou;

CONSIDÉRANT la volonté de plusieurs groupes citoyens, incluant le conseil de quartier de Saint-Roch, d'obtenir ces informations;

Il est résolu que le conseil de quartier du Vieux-Limoilou :

SUR PROPOSITION DE RAYMOND POIRIER, DÛMENT APPUYÉE PAR SÉBASTIEN LACHANCE, IL EST RÉSOLU QUE le conseil de quartier du Vieux-Limoilou

APPUIE le conseil de quartier de Saint-Roch dans la résolution sur le sujet qu'il a récemment adoptée en séance publique;

DEMANDE à la Ville de Québec ainsi qu'à l'Administration portuaire de Québec de rendre disponibles publiquement les données récoltées concernant la qualité de l'eau sur leur territoire, dans un souci de transparence et d'ouverture, et que celles-ci incluent les données concernant la qualité des eaux du Bassin Louise;

SUGGÈRE qu'il en soit de même avec toute autre donnée d'intérêt public liées à la santé des citoyen.ne.s de la ville ou à leurs milieux de vie.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Raymond Poirier mentionne qu'advenant le fait que l'administration portuaire refuse de diffuser les résultats de son étude sur la qualité de l'eau, les citoyens pourraient, eux-mêmes, profiter du savoir-faire de certains experts pour en faire l'analyse.

7. Période de suivi des projets en cours

- Limoil'Air

Avant de présenter aux membres une première visualisation des données récoltées par trente capteurs (sur cinquante) en cinq mois, Raymond Poirier leur rappelle :

- Que d'autres capteurs ont été installés et seront installés en partenariat avec la Ville dans les prochains mois. Un capteur a d'ailleurs été posé tout près de l'incinérateur.
- Que les données des capteurs sont influencées par différents biais, comme l'humidité ou l'hiver.
- Qu'une coopérative de solidarité en intelligence artificielle développera un algorithme d'apprentissage automatique grâce au financement de 40 000 \$ qu'a offert la Caisse Desjardins de Limoilou à l'équipe du projet, conditionnellement à ce qu'une chercheuse universitaire (Audrey Groleau) l'assiste. Raymond Poirier mentionne que la chercheuse, capable d'orienter le comité vers des visualisations simples, mais précises, pourra aussi réfléchir, avec l'équipe de RévolvAir, à la troisième phase du projet.

Le président mentionne que l'équipe de Limoil'air a acheminé au comité d'experts un court texte expliquant les démarches qu'elle a menées à bien pour s'assurer de la pertinence des données récoltées.

À une question de Julie Bellavance, Raymond Poirier répond que le comité a abandonné l'idée de faire remplir aux participants un journal de bord, considérant l'abondance des données récoltées ainsi que la marge d'erreur que suppose une telle démarche. Rappelons que des articles de vulgarisation scientifique paraîtront bientôt dans les médias locaux.

À une question de Martin Claveau, qui se demande si des constats ont déjà pu être dégagés des résultats des données récoltées par les capteurs, Raymond Poirier répond qu'il vaut mieux ne pas analyser des données qui n'ont pas été nettoyées. Il ajoute que l'analyse des données, qui ne sont pas classées pour le moment, représente un défi de taille.

- Les Particules- phase 2

Aucun suivi.

- Sécurité routière 2022 : signalisation liée à la vitesse dans les ruelles

Cent huit panneaux ont été imprimés, et seront probablement installés dès le mois de mars dans les ruelles du quartier. Pour rejoindre les habitants des ruelles qui pourront profiter d'une toute nouvelle signalisation, le conseil de quartier entend multiplier sorties publiques, courriels aux membres du conseil de quartier et messages aux répondants du sondage sur les ruelles.

- Sécurité routière 2023 : marquage au sol relatif à l'accès aux ruelles du quartier

Selon le 3-1-1, il serait absolument interdit de peindre sur les trottoirs de la ville. Cette annonce compromet le projet de marquage au sol du conseil de quartier, qui devra travailler avec le service de l'interaction citoyenne pour corriger (ou abandonner) son plan.

- Frigo-partage dans le Vieux-Limoilou

Le conseil de quartier attend toujours une confirmation de la Ville quant à la place que pourra occuper le Frigo-partage sur la portion du terrain du IGA de la Canardière qui appartient à la municipalité.

Les membres conviennent de mandater Anne Pelletier de se renseigner à ce sujet.

- Bac à jouets en libre-service au parc Ferland

La rencontre qui devait avoir lieu en novembre dernier avec l'ensemble du comité a été annulée. Raymond Poirier aimerait savoir si la Ville entend toujours mettre sur pied un projet pilote de bac à jouets communautaire en libre-service au parc Ferland.

- Cartographie des opportunités de verdissement dans le Vieux-Limoilou

La création de la cartographie, qui regroupe l'ensemble des informations publiques auxquelles le comité a eu accès (présence des arbres, des canalisations, etc.), est presque terminée. Le document interactif, qui aura coûté près de 9 000 \$ à mettre sur pied, pourra être consulté au moyen d'appareils mobiles, entre autres.

Le comité aimerait convaincre les citoyens de planter des arbres sur leur terrain. Il semblerait, en effet, que certains citoyens y soient réticents parce que les arbres engendrent du travail à l'automne.

Pascal Marier-Dionne, à la question d'une citoyenne, répond que le comité qui travaille sur la cartographie des opportunités de verdissement dans le Vieux-Limoilou ne s'intéresse pas à la végétalisation des terrains qui appartiennent à la Ville.

8. Suivi des résolutions adoptées en attente de réponse

- Concernant le verdissement du secteur sud du quartier Vieux-Limoilou

Le conseil de quartier est toujours en attente d'une réponse de la part de la Ville.

- Concernant la sécurité routière sur la 4 e Avenue

Le conseil de quartier est toujours en attente d'une réponse de la part de la Ville.

- Concernant des études complémentaires quant aux émissions de l'incinérateur
Le conseil de quartier attend la seconde partie de la réponse de la Ville.
- Concernant les projets de verdissement des ruelles bloqués par Revenu Québec
Le conseil de quartier est toujours en attente d'une réponse de la part de la Ville.
- Concernant l'étude menée par la Ville de Québec sur la qualité de l'air
Le conseil de quartier est toujours en attente d'une réponse de la part de la Ville.
- Comité de vigilance des activités portuaires du Port de Québec
Le conseil de quartier est toujours en attente d'une réponse de la part de la Ville.

9. Période de suivi quant aux comités externes du conseil de quartier

- Comité-conseil de l'étude sur la qualité de l'air dans la basse-ville
Les deux rapports de l'étude Mon Environnement ma Santé pourraient paraître en mars.
- Comité de vigilance des activités portuaires du Port de Québec
Des experts du ministère de l'Environnement ont répondu à quelques-unes des questions du CVAP au sujet du nickel et des autres contaminants qui affectent l'air des quartiers bordant le Port. Marjorie Ramirez, comme les autres membres du comité, s'interroge quant à la méthodologie de la nouvelle étude sur la qualité de l'air. En effet, plusieurs éléments ne semblent pas être pris en considération. C'est le cas, entre autres, du métissage des contaminants. Notons également que le CVAP n'aura pas, dans le cadre de cette étude confidentielle, l'occasion de présenter ses recommandations.

Pascal Marier-Dionne, qui a assisté à la même présentation de Marjorie Ramirez, mentionne que les experts embauchés pour mener la nouvelle étude sur la qualité de l'air, s'ils sont en effet indépendants, ont tout de même pour client le ministre de l'Environnement.

- Comité cohabitation Port-Communauté

Martin Claveau mentionne que le Port a récemment présenté sa planification stratégique au comité. Il ajoute que l'administration portuaire semble désormais vouloir travailler en collaboration avec la population, et qu'elle écarterait tout projet d'expansion pour le moment. Selon le trésorier, le projet Oasis, qui a connu un grand succès, devrait être renouvelé en 2023.

- Comité de vigilance de la gestion des matières résiduelles

Lors de sa dernière rencontre, le comité a pu discuter des moyens que la Ville pourrait prendre pour partager le recyclage du compostage sans que les citoyens doivent mettre leurs déchets organiques dans des sacs de plastique.

Anne Pelletier répond à une question posée par Pascal Marier-Dionne lors de la dernière rencontre du conseil de quartier. Elle mentionne que c'est son collègue Denis Bergeron qui, à l'époque, avait le mandat d'animer, sans plus, le comité de vigilance de la gestion des matières résiduelles. Les règles de fonctionnement, quant à elles, avaient été déterminées par le comité lui-même lors de ses toutes premières rencontres.

Pascal Marier-Dionne pense que la présence d'un conseiller en consultation publique pour animer les rencontres du comité donnerait une touche d'impartialité au groupe de réflexion. Il nomme à nouveau les enjeux associés au fonctionnement du comité qui, selon lui, manque de neutralité.

- Table de concertation Vélo des conseils de quartier

Michael Gosselin mentionne que certaines pistes cyclables du quartier sont déneigées cet hiver, comme elles l'ont été l'hiver dernier. Cela dit, l'administrateur explique que la carte de la Table de concertation Vélo montre que les pistes qui sont déneigées durant la saison froide ne sont pas vraiment connectées entre elles.

Les bandes cyclables de la 8^e Avenue et la 8^e Rue, après avoir fait l'objet de consultations en 2022, seront finalement aménagées. Un nouveau lien cyclable connectera aussi la passerelle de la Tortue au quartier Saint-Roch.

- Table de concertation Mobilité des quartiers centraux

Les rencontres du comité reprendront en janvier prochain.

- Table des acteurs clés des quartiers Canardière

Aucune rencontre n'a récemment eu lieu. Sur recommandation du CIUSSS, le comité entend approcher des organismes qui viennent en aide aux personnes en situation d'itinérance.

- Comité de liaison avec la communauté du Tramway de Québec

Aucune rencontre n'a eu lieu récemment.

- Comité pour un quartier Stadacona bienveillant

Sébastien Lachance mentionne que l'automne fut assez calme pour le comité, qui reprendra ses rencontres après les Fêtes. L'administrateur a d'ailleurs communiqué avec la directrice de la nouvelle école Stadacona à cet effet.

- Comité de gestion de Rendez-vous Limoilou

La démarche *Rendez-vous Limoilou* devrait aboutir en 2023. Différents chantiers pourraient découler du projet d'analyse et de réflexion. Julie Bellavance mentionne que c'est en février qu'un représentant du centre Jean-Guy Drolet viendra présenter le soutien offert par son équipe aux personnes en situation d'insécurité alimentaire.

10. Fonctionnement du conseil de quartier

- Correspondances

Aucun suivi.

- Trésorerie & paiements à venir

Le conseil de quartier pourrait profiter de la somme maximale attribuée par la Ville à son fonctionnement, en 2023 (2000 \$).

Martin Claveau, trésorier, poursuit la rédaction des états financier 2022 du conseil.

RÉSOLUTION 22-10-57 CONCERNANT LE PAIEMENT DE LA SECRÉTAIRE DE RÉDACTION

SUR PROPOSITION DE MARTIN CLAVEAU, DUMENT APPUYÉE PAR JULIE BELLAVANCE, IL EST RÉSOLU PAR le conseil d'administration d'autoriser le paiement de 90 \$ à Jade Pelletier-Picard pour le secrétariat de rédaction de l'assemblée du conseil de quartier de décembre 2022.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

11. Résolution concernant la reconduction des montants restant au compte déjà affectés aux projets du conseil de quartier

RÉSOLUTION 22-10-58 CONCERNANT LA CLÔTURE DU BUDGET 2022 DU CONSEIL DE QUARTIER ET LES PROJETS EN COURS

SUR PROPOSITION DE RAYMOND POIRIER, DUMENT APPUYÉE PAR MARTIN CLAVEAU, IL EST RÉSOLU PAR Il est résolu que le conseil de quartier du Vieux-Limoilou:

REPORTE les financements et montants restants au compte associé aux projets en cours ou amorcés en 2022 à son budget 2023, c'est-à-dire, les montants associés aux initiatives suivantes :

- Les Particules
- Limoil'Air
- Cartographie des opportunités de verdissement du Vieux-Limoilou
- Frigo-partage dans le Vieux-Limoilou

REPORTE également les financements associés aux projets terminés, dans le cas où des chèques ou paiements resteraient à encaisser après la fin de l'année financière 2022, c'est-à-dire les projets suivants :

- Sécurité routière et ruelles du Vieux-Limoilou
- Coup de pousses 2022

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

12. Divers

Anne Pelletier invite les membres du conseil de quartier à commencer à réfléchir à leur demande d'opinion au sujet de la révision des pratiques. Peut-être cette consultation pourrait-elle avoir lieu avant avril?

13. Levée de l'assemblée

SUR PROPOSITION DE RAYMOND POIRIER, DÛMENT APPUYÉE PAR MARJORIE RAMIREZ, IL EST RÉSOLU PAR le conseil d'administration du conseil de quartier de lever l'assemblée à 21h42.

_____ SIGNÉ

Raymond Poirier, Président

_____ SIGNÉ

Pascal Marier-Dionne, Secrétaire